

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[De la guerre de 1870 à la Commune de Paris: lettres à sa famille](#)[Item](#)[Lettre d'Eugène Lee-Hamilton à Vernon Lee - 9 juin 1871](#)

# Lettre d'Eugène Lee-Hamilton à Vernon Lee - 9 juin 1871

**Auteurs : Lee-Hamilton, Eugene**

## Information générales

LangueFrançais

CoteVernon Lee Archive, Miller Library, Colby College, ME

Nature du documentLettre manuscrite autographe

Collation4 pages

SupportPapier

Etat général du documentBon

Localisation du documentVernon Lee Archive, Miller Library, Colby College, Waterville, Maine, USA

## Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

## Les mots clés

[Blaze de Bury \(Melle\)](#), [diplomatie \(femmes\)](#), [Guerre de 1870](#), [plurilinguisme \(femmes\)](#)

## Dossier génétique

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

## Texte & Analyse

AnalyseMeWC

Versailles

Le 9 Juin 1871

Ma bien chère Violette.

Je ne puis quitter Versailles, c'est la consigne, je ne puis par conséquent pas me faire le plaisir (et c'en eût été un très grand) de te chercher ce que tu me demandes au quai Voltaire. Reste encore à savoir si le quai Voltaire existe encore, ce qui est fort douteux, car tout ce quartier y inclus la Rue du Bac, est incendié.

Vu que Voici ce que je me propose de faire : envoyer chercher à Paris les deux volumes de l'Encyclopédie du Dictionnaire qui contiennent les articles Sacchi et Métastase et te mander ce que j'y trouve. Il est probable que je me trouverai pour au moins une demi journée à Paris avant peu, et je te promets de fouiller ^alors^ ce qui reste du quai Voltaire.

As-tu lu un Roman anglais qui a paru récemment et que Tauchnitz a publié, qui s'appelle « Love the Avenger » ? Ce roman est par Mme Blaze de Bury. Cette femme doit être très remarquable. Elle écrit des livres en anglais, en français et en allemand avec la même facilité. Je t'avoue que je crois qu'il faut se méfier de ces ^grands^ talents polyglottes. Il est rare que ce soit des gens de génie. Du reste Mme B. de B. paraît être tant soit peu une intrigante politique. Elle a dit-on une connaissance très approfondie des partis qui se divisent partagent la France. Je finirai par faire connaissance avec elle et sa famille, je suppose.

Quant à Montigny je suis à peu près de ton avis ; mais il faut faire la part et une large part de la ^sa^ nationalité et de son éducation. Montigny a toutes les qualités qui distinguent le Français -l'esprit, l'exagération, l'ignorance de l'étranger ; comme tous ses compatriotes il ne voit dans les désastres de la France que trahison et méchanceté. En définitive les Français sont le peuple le plus puéril du monde, tout en étant le plus spirituel. Ils ont une vanité inouïe, colossale. C'est cette vanité qui se fait dicte ce fameux télégramme qui disait quelques jours avant la capitulation de Paris : « Paris est magique, régénéré, antique ».

Strasbourg a fait une défense très médiocre. Eh bien il fallait absolument couler la statue de Strasbourg en bronze. Aujourd'hui on n'en parle plus. La trahison de Jules Favre est à l'ordre du jour. Hier c'était Ollivier, demain ce sera Thiers. Me voici donc seul à Versailles -espèce de chargé d'affaires sans affaires. Toutefois si quelqu'un s'avise de me demander où est l'ambassade d'Angleterre, je lui répondrai très gravement à la Louis XIV : « L'ambassade d'Angleterre c'est moi ».

Adieu adieu, ton Eugène

Contributeur(s)

- Geoffroy, Sophie (édition scientifique et transcription)
- Walter, Richard (édition numérique)

## Présentation

Date1871-06-09

GenreCorrespondance

Mentions légales

- Document : Courtesy of Special Collections and Archives, Colby College Libraries, Waterville, Maine
- Fiche : Holographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Editeur de la ficheHolographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)

PublicationInédit

# Informations éditoriales

Destinataire Lee, Vernon

Lieu de destination Rome

Persons cited

- Blaze de Bury, Marie Pauline Rose, née Stewart
- Favre, Jules
- Ollivier, Albert
- Thiers, Adolphe

Contexte géographique

- Paris (quai Voltaire)
- Versailles

Couverture Versailles, France

Notice créée par [Sophie Geoffroy](#) Notice créée le 10/09/2018 Dernière modification le 10/10/2021

---

Paris le 9 Juin 1871  
 Ma bien chère Violotta.

Je ne puis quitter Versailles, c'est  
 la consigne, et je ne puis par conséquent  
~~me~~ faire le plaisir (et ce  
 eût été un très grand) de te  
 chercher ce que tu me demandes  
 au sujet de Voltaire. Reste encore  
 à savoir si le quai Voltaire ~~est~~  
 existe encore. Ce qui est fort  
 douteux, car tout ce quartier  
 y inclus la rue du Bac, est  
 incendié.

Voici ce que je me  
 propose de faire : Envoyer chercher  
 à Paris les deux volumes de  
 l'Encyclopédie du Dictionnaire  
 qui contiennent les articles

Sa elhi et Metastase et le maude  
ce que j'y trouve. Il est probable  
que je me trouverai pour au

moins une demi-journée  
à Paris avant peu, et je te  
promets de <sup>alors</sup> fouiller ce qui  
reste du fuidi Voltavie

As-tu lu un Roman anglais

qui a paru récemment et

que Tachnitz a publié, qui  
s'appelle "Love the Avenger".

Ce roman est par Mme Blase

de Bury. Cette femme doit

être très-remarquable. Elle

écrit des livres en anglais

en français et ~~en~~ allemand

avec la même fertilité. Le

J'ai vu que je crois qu'il faut  
se méfier de ces <sup>français</sup> talents polyglottes.  
Il est rare que ce soient des gens  
de sens. Du reste Mme B. de  
B. paraît être tout soit peu  
une intrigante politique.  
Elle a dit on me connaît ses  
tes approfondies des partis  
qui se dressent partagent la  
France. Je ferais peut  
être connaissance avec  
elle et sa famille, je suppose.

Quant à Montigny je  
suis à peu près de ton avis, mais il faut  
faire la part et une large part de sa  
nationalité et de son éducation. Montigny  
a toutes les qualités qui distinguent le  
Français - l'esprit, l'exagération,  
l'ignorance de l'étranger, comme

as été envoyé à Paris-claire les Les Deux Notables de la Diogenie

Tous ses compatriotes il ne voit dans  
les désastres de la France que trahison  
et méchanceté. En définitive les  
Français sont le peuple le plus puéril  
du monde, tout en étant le plus  
spirituel. Ils ont une vanité inouïe,  
colossale. C'est cette vanité qui  
a fait dicte ce fameux télégramme  
qui disait quelques jours avant la  
capitulation de Paris "Paris est  
magique, régénéré, antique."  
Strasbourg a fait une défense très  
médiocre. En bien il fallait absolument  
couler la statue de Strasbourg en  
bronze. Aujourd'hui on n'en parle plus.  
La trahison de Jules Favre est à l'ordre  
du jour. Hier c'était Ollivier, demain  
ce sera Thiers.  
Me voici donc seul à Versailles, espèce  
de charge d'affaires sans affaires. Toutefois  
si quelqu'un s'avise de me demander où est  
l'ambassade d'Angleterre, je lui répondrai  
très gravement à la Louis XIV: "L'ambassade  
c'est moi."  
Adieu adieu Eugène